

SSAB

VASTAANOTTOTODISTUS INSPECTION CERTIFICATE

1/3 78003U-002 03.07.2017

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaaja Purchaser
KONTINO OY AB
PL 27
01301 VANTAA FINLAND
Tilaus nro Order No.
1110809
Tilausvahvistus Order Confirmation
78003U
Laivaus Shipping
31

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tositus Certificate
Laivaus Shipping
31

Toimitustyyppi Delivery type
PART DELIVERY

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Tuote Product
CUT LENGTHS
Leiji Grade
SSAB DOMEX 355MC D
Laatuselvitys Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Raah Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name SSAB Europe Oy

Välitehtaan osoite Address PL 93, P.O. Box 93

Puhelin Telephone 020 5911

Telekopio Telefax 020 592 2736

Y-tunnus Business ID 2389445-7

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

117309



Kontino Oy Ab

223 23520 75390 031 031

*** 223 23520

Tilaja Purchaser
KONTINO OY AB
PL 27
01301 VANTAA FINLAND
Tilaus nro Order No.
1110809

Tilau vahvistus Order Confirmation
78003U

Vastaanottaja Consignee
OY KONTINO AB
HAKINTIE 6
01380 VANTAA FINLAND
Asiakkaan merkki Shipping mark
1110809

Päivämäärä Date
04.07.2017
Valmistajan merkki
Mark of the Manufacturer

EMN



Laji Grade

SSAB DOMEX 355MC D

Laatuuselyitys Quality Specifications

HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC

Lisävaatimukset Additional requirements

Jakuvavalehtua happierasta
Oxygen steel continuous casting
Fully killed. Fine grain practiced

Pos. Item	Sulatus, k era nro Cast. test No	T-tila Cond	Vetokoe Tensile test												Huom Nb	Päästö Temppeng °C
			Täivutuskoe Bend test													
			K2	°C	RP02 MPa	RT05 MPa	REL MPa	REH MPa	1	RM MPa 2	3	A % 50 80	200	REH / RM		

010 75390 031 TM 32 401

K2: 32=CENTRE, LONGITUDINAL

K5: 32=120 MM WIDE BEND TEST

487

36

32 0.5

TM=THERMOMECH. TREATED

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name SSAB Europe Oy

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Osolan osoite Address: PL 93, P.O. Box 93

FIN-00001 PAAJIE FIN 00001

Puhelin Telephone: 020 5911

Telekopio Telefax: 020 592 2736

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Täten todistamme, että toimitus on tilau vahvistuksen mukainen
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

SSAB

ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
78003U-002
03.07.2017

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr. No de coulée № Плавки				Posilio Test No Prüf Nr. Essai No № Проб				Analyysi % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ химии %				Päivämäärä Date Datum Date			
75390				010				C 0.19 .057				04.07.2017			
								Si 0.01 0.70							
								Mn 0.14 0.03							
								P 0.03 0.037							
								S 0.027 0.007							
								Al 0.007 0.001							
								Nb 0.007 0.001							
								V 0.007 0.001							
								Ti 0.007 0.001							

CEC=C+MN/6*(CR+MO+V)/5*(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle

Испытание и контроль качества

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Породаковая сталь не содержит радиоактивных элементов.
Сталь не содержит радиоактивных элементов.

Minna

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger

Authorized inspection representative
Inspector autorisé

Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name
Yrityksen nimi Business Name

Osake Address
PL 93, P.O. Box 93
FIN-00101 RAABE

Puhelin Telephone
020 5911

Telekopio Telefax
020 592 2736

Y-tunnus Business ID
2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
78003U02	03.07.2017	21147
Customer's order		
1110809		

Consignee

OY KONTINO AB

Buyer

KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin

FINLAND

Country of destination

FINLAND

Terms of delivery

DAP (INCOTERMS 2010)
VANTAA

Mode of delivery

TRUCK

Final destination

VANTAA

Marks and numbers

1110809

Number and description of goods

223 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED

Weight

23520 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification			Charge		Packages		Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED								
	SSAB DOMEX 355MC D .								
	XD355038P								
010	3.00	1500	3000	75390	031	12	P001	21	2225
				75390	031	13	P002	23	2425
				75390	031	14	P003	23	2425
				75390	031	15	P004	22	2320
				75390	031	16	P005	23	2425
				75390	031	17	P006	23	2425
				75390	031	18	P007	23	2425
				75390	031	19	P008	23	2425
				75390	031	20	P009	22	2320
				75390	031	21	P010	20	2105
						*		223	23520
CONSIGNMENT TOTAL					***	10		223	23520

Number

78003U02

Customer's order

Date _____

03.07.2017

Loading order number

21147

1110809

Item	Quantity specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
CN	ITEMS				
72085390	010				